

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	RENAULT	127 920 - 20	CH 0677 35

Constructeur Régie Nationale des Usines RENAULT F-92109 Boulogne-Billancourt (F)
 Identification "VF1-127 920" sur la plaquette du constructeur et devant le No du châssis

Plaquette constructeur dans le compartiment du moteur, à droite, sur le boîtier du phare
 N° du châssis dans le compartiment du moteur, à droite, sur le logement de la suspension
 Identification du moteur "851 A7" à droite, à l'avant latéralement sur le bloc (plaquette)
 Importateur principal RENAULT (SUISSE) SA., 8105 Regensdorf
 Véhicule homologué VF1 - 127 920 B O 000 001

Châssis

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique avec assistance hydraulique
 Transmission mécanique synchronisée
 Nombre de vitesses 5 Entraînement sur roues avant
 Frein de service hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp. interne, assistance par dépression, sur toutes les roues, limiteur selon charge, sur les roues arrière
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Raientisseur -
 Contrôle 2 circuits par différence de pression; lampe-témoin combinée

Moteur

Marque RENAULT Type 851 A7
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant B Position avant
 Refroidissement eau Nombre cylindres 4
 Alésage 88 Course 89
 Cylindrée 2164 CV-impôt 11,02
 Puissance en kW 83 &t/min 5500
 ISO CV 113
 Bruit à l'arrêt 74,5 dB(A) à 71cm 4125 (*)
 Silencieux 2= 510x173x103 71= 373x210x140 51
 Mesure des gaz CEE 78/665; CO = 1,9 % à 800 t/min **)
 Déparasitage ECE-10; OCE, annexe 8, chiffres 3+4= D

Carrosserie limousine

Nombre de portes 4 + 1 Indic. vitesse km/h
 Ceintures sécurité Ar4 (E) Rétroviseurs intérieur / gauche / droite
 Cale - Atteilage -
 Antivol verrouillage de la direction

Nombre de places 1 5 av. 2 centre ar. 3

Dimensions

Longueur intérieur 4520 Empattements 2671
 Largeur 1732 Essieu double av. 1444 ar. 1436
 Hauteur 1440 Voie av. 1444 ar. 1436
 Porte à faux lat. av. 968 Voies ar. -
 ar. 891 Braquage s g 10000 d 10000

Poids

avant 805 arrière 485 total 1290
 Poids à vide 805
 Charge utile 120 230 350
 Poids total 925 715 1640
 Garantie fabr. 1720
 Dimens. pneus 165 SR 14 165 SR 14 (Variantes +)
 Ply/bars R / 2,3 R / 2,3 voir
 Charge 1000 1000 remarques)
 pour V max 180 180

Garantie poids remorquable avec frein 800
 Garantie poids remorquable sans frein 550
 Garantie poids de l'ensemble -
 Poids remorquable testé 800
 Vitesse maximale selon le constructeur 175 km/h
 Vitesse maximale testée - km/h
 Charge garantie sur le toit 60 kg

Distance volant - vers l'avant du véhicule -

Equipement	HCR ou CR (E)	
Feux de route	HCR ou CR (E)	
Feux de croisement	A (E)	
Feux de position	R-S1 (E)	
Feux rouges	R-S1 (E)	
Feux stop	1 (E)	
Cigmateurs	av	ar 2a (E)
Catadioptres	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complémentaires	2 feux de brouillard AR = B (E)	
Eclairage plaque	1/ séparé	
Essue-glace	2/ balais avec ³³⁰ lave-glace	
Avertisseurs	SEIMA SHF 10 CH 5 1201 04	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme	
Marque et type	RENAULT 127 920 - 20	
Homologation	CH 0677 35	
N°	limousine	
Carrosserie	Places total 5 avant 2	
Poids à vide	1290	Carburant B
Charge utile	-	CV-impôt 11,02
Poids total	1720	Cylindrée 2164

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 50 km/h, M3, 1A 4,111 = 74,5 dB/A.
- **) Mesure des gaz : conforme selon CEE 78/665; une marque d'homologation n'est pas exigée.
- +) Variante de pneus : 190/65 SR 390 AV + AR 1050 (2,1) V-max. 180 km/h (avec jantes 150 TR 390)

<u>Jantes</u>	5 1/2 J - 14	acier	voies inchangées
	5.50 J - 14	alliage léger, marque AMIL,	voies inchangées
	150 TR - 390	alliage léger, marque AMIL,	voies AV 1452 mm AR 1444 mm.

Equipement : des bavettes sont obligatoires à l'arrière.

Lieu et date de l'homologation Lardy (F), 20. - 25.04.80

Service fédéral d'homologation

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	RENAULT	127 920 - 20	CH 0677 35

Constructeur	Régie Nationale des Usines RENAULT F-92109 Boulogne-Billancourt (F)
Identification	sur la plaquette du constructeur : "VF1-127 920" devant le No du châssis : "VF1-127 920."
Plaquette constructeur	dans le compartiment du moteur, à droite, sur le boîtier du phare
N° du châssis	dans le compartiment du moteur, à droite, sur le logement de la suspension
Identification du moteur	"851 A7" à droite, à l'avant latéralement sur le bloc (plaquette)
Importateur principal	RENAULT (SUISSE) SA., 8105 Regensdorf
Véhicule homologué	VF1 - 127 920 B O 000 001

Châssis		Moteur	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4	Marque	RENAULT Type 851 A7
Direction	mécanique avec assistance hydraulique	Construction	en ligne Temps 4
Transmission	mécanique synchronisée	Carburant	B Position avant
Nombre de vitesses	5 Entraînement sur roues avant	Réfrodissemnt	eau Nombre cylindres 4
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.internes, assistance par dépression, sur toutes les roues, limiteur selon charge, sur les roues arrière	Alésage	88 Course 89
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière	Cylindrée	2164 CV-impôt 11,02
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Puissance en kW ISO CV	87 à l/min 5500
Ralentisseur	-	Brut à l'arrêt	74,5 dB/A à t/min 4125 *
Contrôle 2 circuits	par différence de pression; lampe-témoin combinée	Silencieux	2= 510x173x103 Ø71 373x210x140 † 51
		Mesure des gaz	CEE 78/665; CO = 1,9 % à 800 t/min **
		Déparasitage	ECS-10; OCE, annexe 8, chiffres 3+4= D

Carrosserie	limousine	Poids	avant 805 arrière 485 total 1290
Nombre de portes	4 + 1 Indic. vitesse km/h	Charge utile	120 230 350
Ceintures sécurité	Ar4 (8) Rétroviseurs gauche/droite	Poids total	925 715 1640
Cale	- Attelage -	Garantie fabr.	1720
Antivol	verrouillage de la direction	Dimens. pneus	165 SR 14 165 SR 14 (Variantes †)
Nombre de places	1 5 av. 2 centre ar. 3	Ply/bars	R / 2,3 R / 2,3 voir
Dimensions	intérieur extérieur Empattements 2671 /	Charge	1000 1000 remarques)
Longueur	1732 Essieu double av ar	pour V max	180 180
Largeur	1440 Voie av ar 1436	Garantie poids remorquable avec frein	800
Hauteur	lat. Voies av ar	Garantie poids remorquable sans frein	550
Porte à faux	av 968 ar 881 Braquage ø g 10000 d 10000	Garantie poids de l'ensemble	800
Distance volant - vers l'avant du véhicule -		Poids remorquable testé	800
		Vitesse maximale selon le constructeur	175 km/h
		Vitesse maximale testée	km/h
		Charge garantie sur le toit	. 60 kg

Equipement	HCR ou CR (E)	
Feux de route	HCR ou CR (E)	
Feux de croisement	A (E)	
Feux de position	R-S1 (E)	
Feux rouges	R-S1 (E)	
Feux stop	1 (E)	
Clignoteurs	av	ar 2a (E)
Catadioptres	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complémentaires	2 feux de brouillard AR = B (E)	
Eclairage plaque	1/ séparé	
Essue-glace	2/ balais	
Avertisseurs	SEIMA SHF 10 CH 5 1201 04	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	RENAULT 127 920 - 20		
Homologation N°	CH	0677 35	
Carrosserie	Limousine		
Places	total	avant	2
Poids à vide	1290	Carburant	3
Charge utile	-	CV-impôt	11,02
Poids total	1720	Cylindres	2164

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *-) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 50 km/h, M3, iA 4,111 = 74,5 dB/A.
- **-) Mesure des raz : conformes selon CEE 78/665; une marque d'homologation n'est pas exigée.
- +-) Variante de pneus : 190/65 SR 390 AV + AR 1050 (2,1) V-max. 180 km/h (avec jantes 150 TR 390)

<u>Jantes</u>	: 5 1/2 J - 14	acier	voies inchangées
	5.50 J - 14	alliage léger, marque AMIL,	voies inchangées
	150 TR - 390	alliage léger, marque AMIL,	voies AV 1452 mm AR 1444 mm.

Equipement : des bavettes sont obligatoires à l'arrière.
livrable sur demande, avec un spoiler arrière en polyurethan sur le hayon.

Remplace FH CH 0677 35 du 20.-25.04.80
Equipement
(15.02.82)

Lieu et date de l'homologation Lardy (F), 20. - 25.04.80

Service fédéral d'homologation

Voiture
de tourisme

R E N A U L T

127 920 - 20

CH 0677 35

Fiche complémentaire

I.

Complément du 14.08.81 à Berne - Ad

A partir du No du châssis : CO 000 001 (C = millésime 1982)

No du châssis : emplacement = dans le compartiment des bagages, à droite sur la tôle du plancher, ou dans le compartiment du moteur, à droite, sur logement du ressort.

Moteur : équipé d'un allumage électronique.

Silencieux variante : 1er pot = 519 x 173 x 103 mm \uparrow 73 / 2ème pot inchangé

Essieu entraîné : démultiplication modifiée à iA 3,89 (9 x 35).

Mesure du bruit selon l'OCE :
avec le véhicule en marche : 50,0 km/h, M3, iA 3,89 = 74,0 dB/A
à l'arrêt : 74,5 dB/A à 4125 t/min.

Mesure des gaz : CE-78/665; CO = 1,5 % à 800 t/min.

Ceintures de sécurité : AR = Ar4 / B / Ar4 (E).